



## Informazioni generali sulla vaccinazione anti-COVID-19 con il vaccino proteico di Novavax

### La vaccinazione è sicura ed efficace?

In Svizzera ogni vaccino necessita di un'omologazione. A tale scopo deve soddisfare elevati requisiti in termini di sicurezza, efficacia e qualità. L'Istituto svizzero per gli agenti terapeutici Swissmedic ha esaminato scrupolosamente e omologato i vaccini anti-COVID-19, dichiarandoli sicuri ed efficaci.

Nel quadro degli studi svolti, il vaccino proteico di Novavax è stato somministrato a diverse migliaia di persone. Anche dopo l'omologazione gli esperti continuano a vigilare sulla sicurezza e sull'efficacia del vaccino. I benefici della vaccinazione devono essere nettamente superiori ai rischi. Solo allora la vaccinazione è raccomandata in Svizzera.

### Dove posso farmi vaccinare?

La Confederazione ha elaborato una strategia di vaccinazione e le relative raccomandazioni. L'attuazione compete ai Cantoni. Per informazioni su dove potete farvi vaccinare, consultate il sito Internet o chiamate l'Infoline del vostro Cantone ([www.ufsp-coronavirus.ch/cantoni](http://www.ufsp-coronavirus.ch/cantoni)) oppure rivolgetevi al vostro medico o farmacista.

### A chi è raccomandata la vaccinazione?

Raccomandiamo la vaccinazione anti-COVID-19 con il vaccino proteico di Novavax alle persone a partire dai 18 anni, escluse le donne incinte e che allattano, che:

- non possono essere vaccinate con un vaccino a mRNA per motivi medici;
- rifiutano i vaccini a mRNA.

### Chi non deve vaccinarsi con il vaccino proteico di Novavax?

Non raccomandiamo la vaccinazione anti-COVID-19 con il vaccino proteico di Novavax nei casi seguenti:

- persone con una forte allergia confermata a un componente del vaccino, in particolare polisorbato 80, saponina, Matrix-M; in tal caso vogliate consultare un allergologo;
- bambini e adolescenti sotto i 18 anni e donne incinte e che allattano (attualmente non si dispone di dati sufficienti sull'impiego del vaccino in questi gruppi);
- persone con un sistema immunitario indebolito (a causa di una malattia o una terapia).

**Attenzione:** avete febbre alta? Siete malati o non vi sentite bene? Se sì, rimandate la vaccinazione. Se sì, non fate per ora la vaccinazione e recuperatela quanto prima.

### Cosa devo fare se sono incinta o pianifico una gravidanza?

In questi casi raccomandiamo la vaccinazione con un vaccino a mRNA. Se siete incinta o pianificate una gravidanza e avete domande sulla vaccinazione rivolgetevi al vostro medico o alla vostra levatrice.

### Come funziona la vaccinazione?

Viene fatta un'iniezione nella parte superiore del braccio. Dopo la prima vaccinazione dovrete restare per 15 minuti sotto osservazione sul posto. Dopo la seconda vaccinazione bastano 5 minuti.

### Quante vaccinazioni sono necessarie?

Sono necessarie due vaccinazioni per l'immunizzazione di base completa. La seconda vaccinazione dovrebbe essere somministrata circa quattro settimane dopo la prima.

### Come mi protegge la vaccinazione?

L'organismo sviluppa una protezione contro la COVID-19 circa una-due settimane dopo la seconda vaccinazione. La vaccinazione va a rafforzare il vostro sistema immunitario e aiuta così l'organismo a combattere il virus. Il rischio di contrarre la COVID-19 diminuisce fortemente.

**Importante:** non è garantita una protezione completa. Alcune persone possono contrarre la COVID-19 anche se vaccinate. Tuttavia, la vaccinazione protegge molto bene da un decorso grave della malattia.

Qui trovate informazioni più dettagliate su come funziona la vaccinazione: [www.ufsp-coronavirus.ch/proteine](http://www.ufsp-coronavirus.ch/proteine)

### Quanto dura la protezione vaccinale?

Non è ancora chiaro. Gli specialisti stanno appurando per quanto tempo si è protetti grazie alla vaccinazione. Può darsi che in futuro ne sia necessaria ancora una.

### Posso ammalarmi di COVID-19 a causa della vaccinazione?

No. Non potete ammalarvi di COVID-19 a causa della vaccinazione. Il vaccino non contiene coronavirus.

### Devo vaccinarsi se sono già stato infettato dal coronavirus?

La vaccinazione è indicata anche se siete già stati infettati dal coronavirus. In linea di massima siete protetti da un nuovo contagio per un certo periodo dopo l'infezione. Non è noto per quanto tempo.

Raccomandiamo la vaccinazione per una protezione migliore e più duratura. Fatevi vaccinare a partire da quattro settimane dall'infezione, indugiano il meno possibile. Dopo un'infezione di norma è sufficiente una dose di vaccino. Si può rinunciare alla seconda dose.

#### **Possano verificarsi effetti collaterali?**

Ogni tipo di vaccinazione può provocare effetti collaterali. Nella maggior parte dei casi, essi sono da lievi a moderati e di breve durata. Molto raramente insorgono effetti collaterali gravi. Raramente subito dopo una vaccinazione può verificarsi una forte reazione allergica a un componente del vaccino. Finora con il vaccino di Novavax non sono stati riscontrati effetti collaterali gravi, che compaiono di solito nel giro di pochi mesi dopo la vaccinazione. Gli esperti continuano a monitorare attentamente la situazione.

#### **Quali sintomi possono insorgere dopo la vaccinazione?**

- Rossore, dolore o gonfiore nel punto d'inoculazione
- Mal di testa
- Stanchezza
- Dolori articolari e muscolari
- Nausea

Questi effetti collaterali sono frequenti dopo una vaccinazione. Indicano che l'organismo sta sviluppando una protezione contro la malattia. In forma moderata, sono dunque un segnale positivo. In caso di reazione allergica, subito dopo la vaccinazione possono comparire per esempio un forte gonfiore, rossore, prurito o affanno. In presenza di questi sintomi, rivolgetevi subito al vostro medico.

#### **Per quanto tempo possono durare gli effetti collaterali?**

Di norma, scompaiono dopo pochi giorni. Gli effetti collaterali persistono anche dopo una settimana dalla vaccinazione? Si stanno aggravando? O siete preoccupati? Parlatene con il vostro medico.

#### **Sono vaccinato. Posso contagiare altre persone con il coronavirus?**

Dopo la vaccinazione completa, la probabilità di contrarre il coronavirus è nettamente inferiore, così come il rischio di una trasmissione. La vaccinazione non offre tuttavia una protezione del cento per cento e la protezione può diminuire con il passare del tempo. A seconda della variante del virus, l'efficacia protettiva e la velocità con la quale diminuisce possono essere diversi.

Attenzione: continuate a seguire le raccomandazioni di igiene e di comportamento e a indossare la mascherina dove è obbligatoria.

#### **Chi paga la vaccinazione?**

La vaccinazione è gratuita. I costi sono coperti, per una parte, dall'assicurazione malattie e, per l'altra, dalla Confederazione e dai Cantoni.

#### **La vaccinazione è facoltativa?**

Sì. In Svizzera le vaccinazioni sono facoltative.

#### **Dove posso trovare ulteriori informazioni?**

Per maggiori informazioni sulla vaccinazione anti-COVID-19, consultate le pagine web dell'UFSP:

[www.ufsp-coronavirus.ch/vaccinazione](http://www.ufsp-coronavirus.ch/vaccinazione)

O rivolgetevi al vostro medico o al vostro farmacista.

